

(F) notice d'instruction P 2

CIRCUIT IMPRIME

(GB) user instructions P 3

PRINTED CIRCUIT BOARD

(I) istruzioni d'impiego P 4

CIRCUITO STAMPATO

N

F notice d'instruction

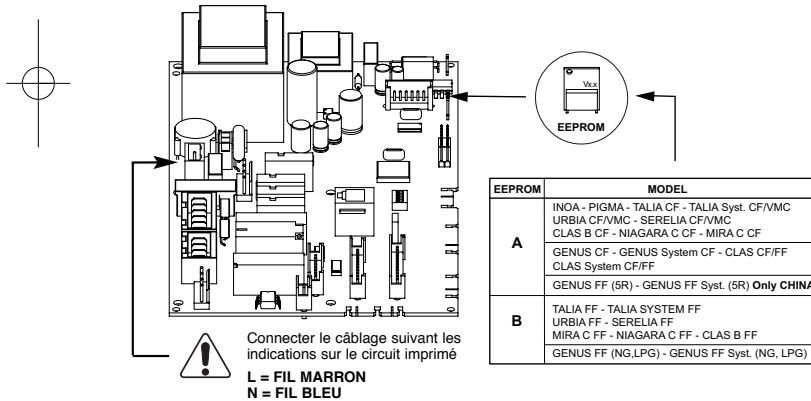
INFORMATION

Remplace les circuits imprimés :

Circuit imprimé PRINCIPAL :

- 000342011000 - 000342010900 - 000342011100 - 000342011101 - 000342011102
 - 000342011103 - 000342012100 - 000342014600 - 000342007001 - 000342011700
 - 000342011701 - 000342011702 - 000342014601 - 000342014602 - 000342011900
 - 000342011901 - 000342011902 - 000342011903 - 000342011904

CONFIGURATION



F notice d'instruction

REGLAGES

PARAMETRAGE DE LA LANGUE D'AFFICHAGE (Si nécessaire)

1. Allumer la chaudière avec la touche ON/OFF.
2. Pousser la touche MENU/OK : apparaîtra le numéro '0' clignotant (en bas apparaît le texte : 'Heure-Date-Langue').
3. Pousser à nouveau MENU/OK.
Apparaîtra le numéro '00' avec le deuxième chiffre clignotant (langue).
4. Pousser à nouveau MENU/OK et faire tourner le bouton de réglage de 'température chauffage' jusqu'à visualiser la langue désirée.
5. Une fois sélectionnée la langue désirée, pousser MENU/OK pour confirmer.
6. Pousser plusieurs fois 'ESC' jusqu'à retourner à l'écran principal.

PARAMETRES A VERIFIER :

Configurer les paramètres ci-dessous suivant les indications du tableau pages 5>8.

- Paramètre 21 : **Code accès : 234**
- Paramètre 220 : Allumage Lent
- Paramètre 228 : Version chaudière
- Paramètre 230 : Réglage puissance chauffage absolue
- Paramètre 231 : Réglage puissance chauffage max.
- Paramètre 238 : Réglage vitesse pompe
- Paramètre 247 : Indication dispositif pour pression circuit chauffage
- Paramètre 248 : Habilitation remplissage automatique
- Paramètre 253 : Extinction du brûleur en sanitaire
- Paramètre 302 : Température ballon réduit
- Paramètre 870 : Basic ou Expert (CHX Fr Seulement)

Effectuer le réglage des paramètres en fonction de la configuration de l'installation (voir la notice d'installation).

GB user instructions

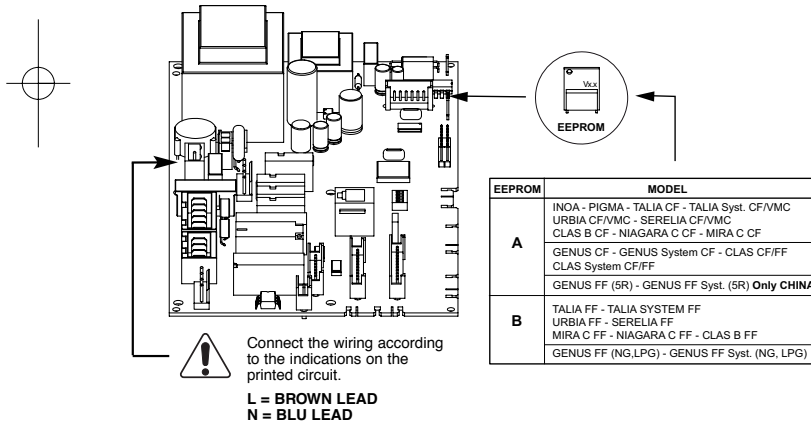
INFORMATION

Replace the printed circuit :

PRINCIPAL printed circuit :

- 000342011000 - 000342010900 - 000342011100 - 000342011101 - 000342011102
 - 000342011103 - 000342012100 - 000342014600 - 000342007001 - 000342011700
 - 000342011701 - 000342011702 - 000342014601 - 000342014602 - 000342011900
 - 000342011901 - 000342011902 - 000342011903 - 000342011904

CONFIGURATION



3

GB user instructions

ADJUSTMENTS

SETTING THE LANGUAGE

1. Press the ON/OFF key to turn on the boiler.
2. Press Menu/OK. A blinking '0' is displayed (The following text is displayed on the line below "Time-Date-Language").
3. Press Menu/OK again.
The numbers '00' will appear, with the second number blinking (language).
4. Press Menu/OK and turn the button of adjustment of 'temperature heating' to set language.
5. After selecting the language, press Menu/OK to confirm.
6. Press 'ESC' to return to the main screen.

PARAMETERS TO BE CHECKED :

Configure the parameters below according to the indications of the table pages 5>8.

- Parameter 21 : **Acces code : 234**
- Parameter 220 : Soft ignition
- Parameter 228 : Boiler version
- Parameter 230 : Max. CH Absolute
- Parameter 231 : Max. CH Adjustable
- Parameter 238 : Pump Speed Control
- Parameter 247 : CH Press Detection Device
- Parameter 248 : Semi-auto filling
- Parameter 253 : DHW Switch Off Logic
- Parameter 302 : T° storage reduced
- Parameter 870 : Basic or Expert (CHX Fr Only)

Adjust the parameters according to the configuration of the installation (see the installation instructions).

I istruzioni d'impiego

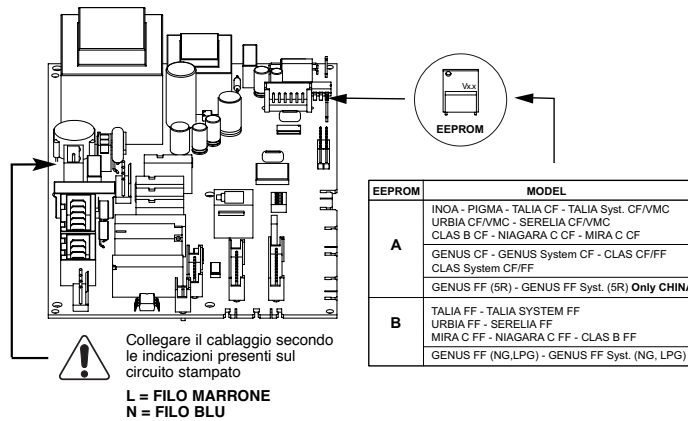
INFORMAZIONI

Sostituisce i circuiti stampati :

Circuito PRINCIPALE :

- 000342011000 - 000342010900 - 000342011100 - 000342011101 - 000342011102
 - 000342011103 - 000342012100 - 000342014600 - 000342007001 - 000342011700
 - 000342011701 - 000342011702 - 000342014601 - 000342014602 - 000342011900
 - 000342011901 - 000342011902 - 000342011903 - 000342011904

CONFIGURAZIONE



I istruzioni d'impiego

REGOLAZIONE

PARAMETRIZZAZIONE LINGUA

1. Accendere la caldaia con il tasto ON/OFF.
2. Premere il pulsante MENÙ/OK: comparirà il numero '0' lampeggiante (In basso compare il testo: 'Ora-Data-Lingua').
3. Premere di nuovo MENÙ/OK.
Comparirà il numero '00' con la seconda cifra lampeggiante (lingua).
4. Premere di nuovo MENÙ/OK e ruotare la manopola regolazione 'temperatura riscaldamento' fino a visualizzare la lingua desiderata.
5. Una volta selezionata la lingua desiderata, premere MENÙ/OK per confermare.
6. Premere ripetutamente 'ESC' fino a tornare alla videata principale.

PARAMETRI DA VERIFICARE :

Configurare i parametri qui di seguito secondo le indicazioni della tabella a pagine 5>8.

- Parametro 21 : **Codice d'accesso : 234**
- Parametro 220 : Lenta accensione
- Parametro 228 : Versione Caldaia
- Parametro 230 : Massima potenza Riscaldamento Assoluta
- Parametro 231 : Massima potenza Riscaldamento regolabile
- Parametro 238 : Tipologia di funzionamento del circolatore
- Parametro 247 : Indicazione dispositivo per rilevazione pressione circuito risc.
- Parameter 248 : Abilitaz. Riempim Semiautomatico
- Parametro 253 : Logica spegimento bruciatore in sanitario
- Parametro 302 : Regolazione temperatura ridotta accumulo
- Parameter 870 : Basic o Expert (CHX Fr soltanto)

Effettuare la regolazione dei parametri in funzione della configurazione dell'installazione (vedi la nota d'installazione)

65 1083 15-01 - 420010266800

CLAS		220	228	230	231	238	247	250	248	253	302	870
		Soft Ignition	Boiler version	Max. CH Absolute	Max. CH Adjustable	Pump Speed Control	CH Press Detection Device	Comfort	Automatic Filling Enable	DHW Switch Off Logic	1 st Storage Reduced	Basic o Expert (CHFR only)
3300108	CLAS 24 FF	NG	47	0	69	52	2	0	0	0		
3300111	CLAS 24 CF	NG	0	0	63	47	2	0	0	0		
3300114	CLAS 28 FF	NG	47	0	64	49	2	0	0	0		
3300124	CLAS 24 FF	LPG	63	0	87	66	2	0	0	0		
3300125	CLAS 24 CF	LPG	0	0	84	64	2	0	0	0		
3300126	CLAS 28 FF	LPG	58	0	85	66	2	0	0	0		
3300140	CLAS 18 FF	NG	45	0	52	39	2	0	0	0		
3300141	CLAS 18 FF	5R	0	0	40	30	2	0	0	0		
3300142	CLAS 24 FF	NG	47	0	69	52	2	0	0	0		
3300142	CLAS 24 FF (pressostato)	NG	47	0	69	52	2	1	0	0		
3300143	CLAS 24 FF	5R	0	0	48	36	2	0	0	0		
3300143	CLAS 24 FF (pressostato)	5R	0	0	48	36	2	1	0	0		
3300144	CLAS 28 FF	NG	47	0	64	49	2	0	0	0		
3300144	CLAS 28 FF (pressostato)	NG	47	0	64	49	2	1	0	0		
3300145	CLAS 28 FF	5R	0	0	44	34	2	0	0	0		
3300168	CLAS 32 FF	NG	49	0	72	53	2	0	0	0		
3300169	CLAS 32 FF	LPG	63	0	83	64	2	0	0	0		
3300170	CLAS 28 FF	NG	50	0	71	54	2	0	0	0		
3300170	CLAS 28 FF (pressostato)	NG	50	0	71	54	2	1	0	0		
3300171	CLAS 28 FF	LPG	58	0	85	66	2	0	0	0		
3300173	CLAS 24 VMC	NG	0	0	72	53	2	0	0	0		
3300174	CLAS 24 FF	NG	47	0	69	52	2	0	0	0		
3300175	CLAS 28 FF	NG	47	0	64	49	2	0	0	0		
3300187	CLAS 24 FF	NG	47	0	69	52	2	0	0	0		
3300187	CLAS 24 FF (pressostato)	NG	47	0	69	52	2	1	0	0		
3300188	CLAS 28 FF	NG	47	0	64	49	2	0	0	0		
3300189	CLAS 24 CF	NG	0	0	63	47	2	0	0	0		
3300190	CLAS 24 FF	NG	47	0	69	52	2	0	0	0		
3300190	CLAS 24 FF (pressostato)	NG	47	0	69	52	2	1	0	0		
3300191	CLAS 28 FF	NG	47	0	64	49	2	0	0	0		
3300192	CLAS 24 CF	NG	0	0	63	47	2	0	0	0		
3300216	CLAS 24 FF	NG	56	0	78	60	2	0	0	0		
3300216	CLAS 24 FF (pressostato)	NG	56	0	78	60	2	1	0	0		
3300217	CLAS 24 CF	LPG	0	0	84	64	2	0	0	0		
3300218	CLAS 24 CF	NG	0	0	72	53	2	0	0	0		
3300219	CLAS 24 FF	LPG	65	0	90	71	2	0	0	0		
3300243	CLAS 24 FF	NG	47	0	69	52	2	0	0	0		
3300244	CLAS 24 CF	NG	0	0	63	47	2	0	0	0		
3300245	CLAS 28 FF	NG	47	0	64	49	2	0	0	0		
3300246	CLAS 24 FF	LPG	63	0	87	66	2	0	0	0		
3300247	CLAS 24 CF	LPG	0	0	84	64	2	0	0	0		
3300248	CLAS 28 FF	LPG	58	0	85	66	2	0	0	0		

CLAS SYSTEM

CLAS SYSTEM		220	228	230	231	238	247	250	248	253	302	870
		Soft Ignition	Boiler version	Max. CH Absolute	Max. CH Adjustable	Pump Speed Control	CH Press Detection Device	Comfort	Automatic Filling Enable	DHW Switch Off Logic	1 st Storage Reduced	Basic o Expert (CHFR only)
3300146	CLAS 15 FF SYSTEM	NG	99	2	50	39	2	0	0	0		
3300146	CLAS 15 FF SYSTEM (pressost)	NG	99	2	50	39	2	1	0	0		
3300147	CLAS 15 FF SYSTEM	5R	0	2	41	31	2	0	0	0		
3300148	CLAS 24 FF SYSTEM	NG	47	2	69	52	2	0	0	0		
3300148	CLAS 24 FF SYSTEM (pressost)	NG	47	2	69	52	2	1	0	0		
3300149	CLAS 24 FF SYSTEM	5R	0	2	48	36	2	0	0	0		
3300150	CLAS 28 FF SYSTEM	NG	47	2	64	49	2	0	0	0		
3300150	CLAS 28 FF SYSTEM (pressost)	NG	47	2	64	49	2	1	0	0		
3300151	CLAS 28 FF SYSTEM	5R	0	2	44	34	2	0	0	0		
3300152	CLAS 35 FF SYSTEM	NG	43	2	61	45	2	0	0	0		
3300152	CLAS 35 FF SYSTEM (pressost)	NG	43	2	61	45	2	1	0	0		
3300153	CLAS 35 FF SYSTEM	5R	0	2	46	37	2	0	0	0		
3300172	CLAS 21 VMC SYSTEM	NG	0	2	72	53	2	0	0	0		
3300176	CLAS 21 FF SYSTEM	NG	45	2	55	45	2	0	0	0		
3300177	CLAS 28 FF SYSTEM	NG	47	2	64	49	2	0	0	0		
3300178	CLAS 32 FF SYSTEM	NG	43	2	61	45	2	0	0	0		
3300197	CLAS 24 FF SYSTEM	NG	47	2	69	52	2	0	0	0		
3300198	CLAS 24 FF SYSTEM	LPG	63	2	87	66	2	0	0	0		
3300199	CLAS 24 CF SYSTEM	NG	0	2	63	47	2	0	0	0		
3300200	CLAS 24 CF SYSTEM	LPG	0	2	84	64	2	0	0	0		
3300201	CLAS 28 FF SYSTEM	NG	47	2	64	49	2	0	0	0		
3300202	CLAS 28 FF SYSTEM	LPG	63	2	87	66	2	0	0	0		
3300203	CLAS 28 CF SYSTEM	NG	0	2	61	45	2	0	0	0		
3300204	CLAS 28 CF SYSTEM	LPG	0	2	84	66	2	0	0	0		
3300205	CLAS 35 FF SYSTEM	NG	43	2	61	45	2	0	0	0		
3300206	CLAS 32 FF SYSTEM	LPG	63	2	83	64	2	0	0	0		
3300207	CLAS 24 FF SYSTEM	NG	47	2	69	52	2	0	0	0		
3300208	CLAS 24 CF SYSTEM	NG	0	2	63	47	2	0	0	0		
3300209	CLAS 28 CF SYSTEM	NG	0	2	61	45	2	0	0	0		
3300210	CLAS 28 FF SYSTEM	NG	47	2	64	49	2	0	0	0		
3300211	CLAS 28 CF SYSTEM	NG	0	2	61	45	2	0	0	0		
3300212	CLAS 24 FF SYSTEM	NG	47	2	69	52	2	0	0	0		
3300213	CLAS 24 CF SYSTEM	NG	0	2	63	47	2	0	0	0		
3300214	CLAS 28 FF SYSTEM	NG	47	2	64	49	2	0	0	0		
3300215	CLAS 28 CF SYSTEM	NG	0	2	61	45	2	0	0	0		
3300220	CLAS 21 FF SYSTEM	NG	56	2	78	60	2	0	0	0		
3300221	CLAS 21 FF SYSTEM	LPG	63	2	87	66	2	0	0	0		
3300222	CLAS 21 CF SYSTEM	NG	0	2	72	53	2	0	0	0		
3300223	CLAS 21 CF SYSTEM	LPG	0	2	84	64	2	0	0	0		
3300224	CLAS 32 FF SYSTEM	NG	43	2	61	45	2	0	0	0		
3300225	CLAS 15 FF SYSTEM	NG	99	2	50	39	2	0	0	0		
3300226	CLAS 15 CF SYSTEM	NG	0	2	48	36	2	0	0	0		
3300231	CLAS 24 FF SYSTEM	NG	56	2	78	60	2	0	0	0		
3300232	CLAS 24 CF SYSTEM	NG	0	2	72	53	2	0	0	0		
3300249	CLAS 28 FF SYSTEM	NG	47	2	64	49	2	0	0	0		
3300250	CLAS 28 CF SYSTEM	NG	0	2	61	45	2	0	0	0		
3300251	CLAS 35 FF SYSTEM	NG	43	2	61	45	2	0	0	0		

8

TALIA SYSTEM		220	228	230	231	238	247	250	248	253	302	870
		Soft Ignition	Boiler version	Max. CH Absolute	Max. CH Adjustable	Pump Speed Control	CH Press Detection Device	Comfort	Automatic Filling Enable	DHW Switch Off Logic	Storage Reduced	Basic o Expert (CH/FR only)
3650231	TALIA SYSTEM 25 CF	NG	0	1	62	49	2	0	0	1		
3310047	TALIA SYSTEM 25 CF NG IT-PI	NG	0	1	62	49	2	0	0	1		
3650232	TALIA SYSTEM 25 FF	NG	36	1	69	52	2	0	0	1		
3650233	TALIA SYSTEM 30 FF	NG	36	1	64	49	2	0	0	1		
3310046	TALIA SYSTEM 30 FF (pressost)	LPG	47	1	85	66	2	1	0	1		
3650234	TALIA SYSTEM 18 CF	NG	0	1	72	57	2	0	0	1		
3650235	TALIA SYSTEM 18 VMC	NG	0	1	72	57	2	0	0	1		
3650236	TALIA SYSTEM 25 CF	NG	0	1	72	53	2	0	0	1		
3310101	TALIA SYSTEM 25 CF N FR (usab)	NG	0	1	72	53	2	0	0	1	0	
3650237	TALIA SYSTEM 24 VMC	NG	0	1	72	53	2	0	0	1		
3310100	TALIA SYSTEM 24 VMC N FR (usab)	NG	0	1	72	53	2	0	0	1	0	
3650238	TALIA SYSTEM 25 FF	NG	45	1	78	60	2	0	0	1		
3310097	TALIA SYSTEM 25 FF N FR (usab)	NG	45	1	78	60	2	1	0	1	0	
3650239	TALIA SYSTEM 30 FF	NG	39	1	71	54	2	0	0	1		
3650239	TALIA SYSTEM 30 FF (pressost)	NG	39	1	71	54	2	1	0	1		
3310116	TALIA SYSTEM 30 FF N FR-BE (usab)	NG	39	1	71	54	2	1	0	1	0	
3650240	TALIA SYSTEM 25 CF	NG	0	1	62	49	2	0	0	1		
3650241	TALIA SYSTEM 25 FF	NG	36	1	69	52	2	0	0	1		
3650241	TALIA SYSTEM 25 FF (pressost)	NG	36	1	69	52	2	1	0	1		
3310045	TALIA SYSTEM 25 FF (pressost)	NG	36	1	69	52	2	1	0	1		
3650242	TALIA SYSTEM 30 FF	NG	36	1	64	49	2	0	0	1		
3650242	TALIA SYSTEM 30 FF (pressost)	NG	36	1	64	49	2	1	0	1		
3650243	TALIA SYSTEM 35 FF	NG	34	1	61	45	2	0	0	1		
3650243	TALIA SYSTEM 35 FF (pressost)	NG	34	1	61	45	2	1	0	1		
3310069	TALIA SYSTEM 35 FF (pressost)	NG	34	1	61	45	2	1	0	1		
3650252	TALIA SYSTEM 15 FF	NG	41	1	51	38	2	0	0	1		
3650252	TALIA SYSTEM 15 FF (pressost)	NG	41	1	51	38	2	1	0	1		
3310070	TALIA SYSTEM 15 FF (pressost)	NG	41	1	51	38	2	1	0	1		
3650262	TALIA SYSTEM 15 CF	NG	0	1	48	36	2	0	0	1		
3310071	TALIA SYSTEM 15 CF	NG	0	1	48	36	2	0	0	1		
3650276	TALIA SYSTEM 15 CF	NG	0	1	71	54	2	0	0	1		
3650277	TALIA SYSTEM 15 VMC	NG	0	1	71	54	2	0	0	1		
3650314	TALIA SYSTEM 15 CF	NG	0	1	48	36	2	0	0	1		
3650315	TALIA SYSTEM 15 FF	NG	41	1	51	38	2	0	0	1		
3650315	TALIA SYSTEM 15 FF (pressost)	NG	41	1	51	38	2	1	0	1		
3650316	TALIA SYSTEM 35 FF	NG	34	1	61	45	2	0	0	1		
3650316	TALIA SYSTEM 35 FF (pressost)	NG	34	1	61	45	2	1	0	1		

URBIA

URBIA		220	228	230	231	238	247	250	248	253	302	870
		Soft Ignition	Boiler version	Max. CH Absolute	Max. CH Adjustable	Pump Speed Control	CH Press Detection Device	Comfort	Automatic Filling Enable	DHW Switch Off Logic	Storage Reduced	Basic o Expert (CH/FR only)
3650158	URBIA 25 CF	NG	0	3	72	53	2	2	0	1	35	
3310089	URBIA 25 CF N FR (usab)	NG	0	3	72	53	2	2	0	1	35	0
3650159	URBIA 25 CF	LPG	0	3	84	64	2	2	0	1	35	
3650160	URBIA 24 VMC	NG	0	3	72	53	2	2	0	1	35	
3310082	URBIA 24 VMC N FR (usab)	NG	0	3	72	53	2	2	0	1	35	0
3650161	URBIA 25 FF	NG	45	3	78	60	2	2	0	1	35	
3310081	URBIA 25 FF N FR (usab)	NG	45	3	78	60	2	2	0	1	35	0
3650162	URBIA 25 FF	LPG	54	3	90	71	2	2	0	1	35	
3650163	URBIA 30 CF	NG	0	3	67	55	2	2	0	1	35	
3310109	URBIA 30 CF N FR (usab)	NG	0	3	67	55	2	2	0	1	35	0
3650165	URBIA 30 FF	NG	39	3	71	54	2	2	0	1	35	
3310106	URBIA 30 FF N FR (usab)	NG	39	3	71	54	2	2	0	1	35	0
3650167	URBIA 35 FF	NG	43	3	71	54	2	2	0	1	35	
3650168	URBIA 25 CF	NG	0	3	63	47	2	2	0	1	35	
3310028	URBIA 25 CF NG IT-PI	NG	0	3	63	47	2	2	0	1	35	
3650169	URBIA 25 CF	LPG	0	3	84	74	2	2	0	1	35	
3310033	URBIA 25 CF LPG IT-PI	LPG	0	3	84	74	2	2	0	1	35	
3650170	URBIA 25 FF	NG	36	3	69	52	2	2	0	1	35	
3310027	URBIA 25 FF NG IT-PI	NG	36	3	69	52	2	2	0	1	35	
3650171	URBIA 25 FF	LPG	54	3	90	71	2	2	0	1	35	
3310032	URBIA 25 FF LPG IT-PI	LPG	54	3	90	71	2	2	0	1	35	
3650172	URBIA 30 CF	NG	0	3	61	45	2	2	0	1	35	
3310030	URBIA 30 CF NG IT-PI	NG	0	3	61	45	2	2	0	1	35	
3650173	URBIA 30 CF	LPG	0	3	84	66	2	2	0	1	35	
3650174	URBIA 30 FF	NG	36	3	64	49	2	2	0	1	35	
3310029	URBIA 30 FF NG IT-PI	NG	36	3	64	49	2	2	0	1	35	
3650175	URBIA 30 FF	LPG	47	3	85	66	2	2	0	1	35	
3650176	URBIA 35 FF	NG	34	3	61	45	2	2	0	1	35	
3310031	URBIA 35 FF NG IT-PI	NG	34	3	61	45	2	2	0	1	35	
URBIA H												
3650347	URBIA H 25 CF N FR	NG	0	3	72	53	2	1	2	0	1	
3650348	URBIA H 24 VMC N FR	NG	0	3	72	53	2	1	2	0	1	
3650349	URBIA H 25 FF N FR	NG	45	3	78	60	2	1	2	0	1	